

Briselē, 2021. gada 24. novembrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2021/0370(NLE)

14301/21
ADD 1

AELE 111
EEE 93
N 141
ISL 86
FL 88
MI 882
ECO 131

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2021. gada 22. novembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2021) 712 final - ANNEX I
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums PADOMES LĒMUMAM par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija) (Tabakas izstrādājumu direktīva)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2021) 712 *final* - ANNEX I.

Pielikumā: COM(2021) 712 *final* - ANNEX I

Briselē, 22.11.2021.
COM(2021) 712 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums PADOMES LĒMUMAM

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā
attiecībā uz grozījumu EEZ līguma II pielikumā (Tehniskie noteikumi, standarti,
testēšana un sertifikācija)**

(Tabakas izstrādājumu direktīva)

PIELIKUMS

LV EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMA PROJEKTS

Nr. [...]

(...),

ar ko groza EEZ līguma II pielikumu (Tehniskie noteikumi, standarti, testēšana un sertifikācija)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 98. pantu,
tā kā:

- (1) EEZ līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/40/ES (2014. gada 3. aprīlis) par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu un ar ko atceļ Direktīvu 2001/37/EK¹, kas labota ar OV L 150, 17.6.2015., 24. lpp.
- (2) EEZ līgumā ir jāiekļauj Komisijas Deleģētā direktīva 2014/109/ES (2014. gada 10. oktobris), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2014/40/ES II pielikumu, izveidojot galeriju ar ilustratīviem brīdinājumiem, kuri jāizvieto uz tabakas izstrādājumiem².
- (3) Ar Direktīvu 2014/40/ES atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/37/EK³, kas ir iekļauta EEZ līgumā un kas tādējādi saskaņā ar EEZ līgumu ir jāatceļ.
- (4) Norvēģijai būtu jā saglabā savi pielāgojumi Direktīvai 2001/37/EK attiecībā uz izstrādājumu, kas formulēts Direktīvas 2014/40/ES 2. panta 8. punktā kā "orālai lietošanai paredzēta tabaka".
- (5) Ņemot vērā pielāgojumus attiecībā uz Direktīvas 2014/40/ES 2. panta 8. punktā formulēto izstrādājumu, kā arī, pamatojoties uz īpašajiem valsts apstākļiem, ko apstiprina statistika par veselības apdraudējumiem, kuri saistīti ar orālai lietošanai paredzētas tabakas lietošanu un tās lietošanas veidiem, Norvēģijai vajadzētu būt tiesībām brīvi atļaut pievienot alternatīvu papildus brīdinājumu attiecībā uz orālai lietošanai paredzētu tabaku, kā tas norādīts šā lēmuma 1. panta c) apakšpunktā.
- (6) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma II pielikums,

¹ OV L 127, 29.4.2014., 1. lpp.

² OV L 360, 17.12.2014., 22. lpp.

³ OV L 194, 18.7.2001., 26. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

EEZ līguma II pielikuma XXV nodaļas 3. punkta (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2001/37/EK) tekstu aizstāj ar šādu:

“**32014 L 0040**: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2014/40/ES (2014. gada 3. aprīlis) par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu un ar ko atceļ Direktīvu 2001/37/EK (OV L 127, 29.4.2014., 1. lpp.), kas labota ar OV L 150, 17.6.2015., 24. lpp., un kas grozīta ar:

- **32014 L 0109**: Komisijas 2014. gada 10. oktobra Deleģēto direktīvu 2014/109/ES (OV L 360, 17.12.2014., 22. lpp.).

Šā līguma vajadzībām direktīvas noteikumus pielāgo šādi:

- a) direktīvas 5. panta 1. punktā attiecībā uz EBTA valstīm vārdus “līdz 2016. gada 20. novembrim” aizstāj ar vārdiem “vēlākais sešus mēnešus pēc datuma, kad stāties spēkā EEZ Apvienotās komitejas ... Lēmums Nr. .../..., [šis lēmums]”;
- b) direktīvas 6. panta 4. punktam un 7. panta 13. punktam pievieno šādu daļu:

“Gadījumos, kas attiecas uz EBTA valstu ražotājiem un importētājiem, EBTA Uzraudzības iestāde iekasē visas Komisijas noteiktās maksas.”;
- c) attiecībā uz Norvēģiju direktīvas 12. panta 1. punktam pievieno šādu daļu:

“Ņemot vērā īpašos valsts apstākļus, ko apstiprina statistika par veselības apdraudējumiem, kuri saistīti ar orālai lietošanai paredzētas tabakas lietošanu un tās lietošanas veidiem, Norvēģijas tirgū laistajai tabakai, kas paredzēta orālai lietošanai, var izmantot šādu alternatīvu brīdinājumu par ietekmi uz veselību:

“Šis tabakas izstrādājums palielina risku, ka auglim tiks nodarīts kaitējums un bērns piedzims nedzīvs.”;
- d) direktīvas 15. panta 13. punktā attiecībā uz EBTA valstīm vārdus “no 2019. gada 20. maija” lasa “sešpadsmit mēnešus pēc dienas, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas [datums] Lēmums Nr. .../... [šis lēmums],”;
- e) direktīvas 16. panta 3. punktā attiecībā uz EBTA valstīm vārdus “no 2019. gada 20. maija” lasa “sešus mēnešus pēc dienas, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas [datums] Lēmums Nr. .../... [šis lēmums],”;
- f) aizliegums 17. pantā neattiecas uz 2. panta 8. punktā formulētā izstrādājuma laišanu tirgū Norvēģijā. Norvēģija aizliedz 2. panta 8. punktā definētā izstrādājuma eksportu uz visām šā līguma līgumslēdzējām pusēm, izņemot Zviedriju;
- g) direktīvas 30. pantā vārdus “līdz 2017. gada 20. maijam” attiecībā uz EBTA valstīm lasa kā “vienu gadu pēc datuma, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas lēmums, ar ko EEZ līgumā iekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/40/ES,”;

direktīvas 30. panta a) un c) punktā vārdus “2016. gada 20. maija” attiecībā uz EBTA valstīm lasa kā “datuma, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas lēmums, ar ko EEZ līgumā iekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/40/ES,”;

direktīvas 30. panta b) punktā vārdus “pirms 2016. gada 20. novembra” attiecībā uz EBTA valstīm lasa kā “sešus mēnešus pēc datuma, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas lēmums, ar ko EEZ līgumā iekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/40/ES,”.

2. pants

Direktīvas 2014/40/ES, kas labota ar OV L 150, 17.6.2015., 24. lpp., un Deleģētās direktīvas 2014/109/ES teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc pēdējā paziņojuma iesniegšanas saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu*.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē, [...]

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā —
priekšsēdētājs*

[...]

EEZ Apvienotās komitejas

sekretāri

[...]

* Konstitucionālās prasības ir norādītas.